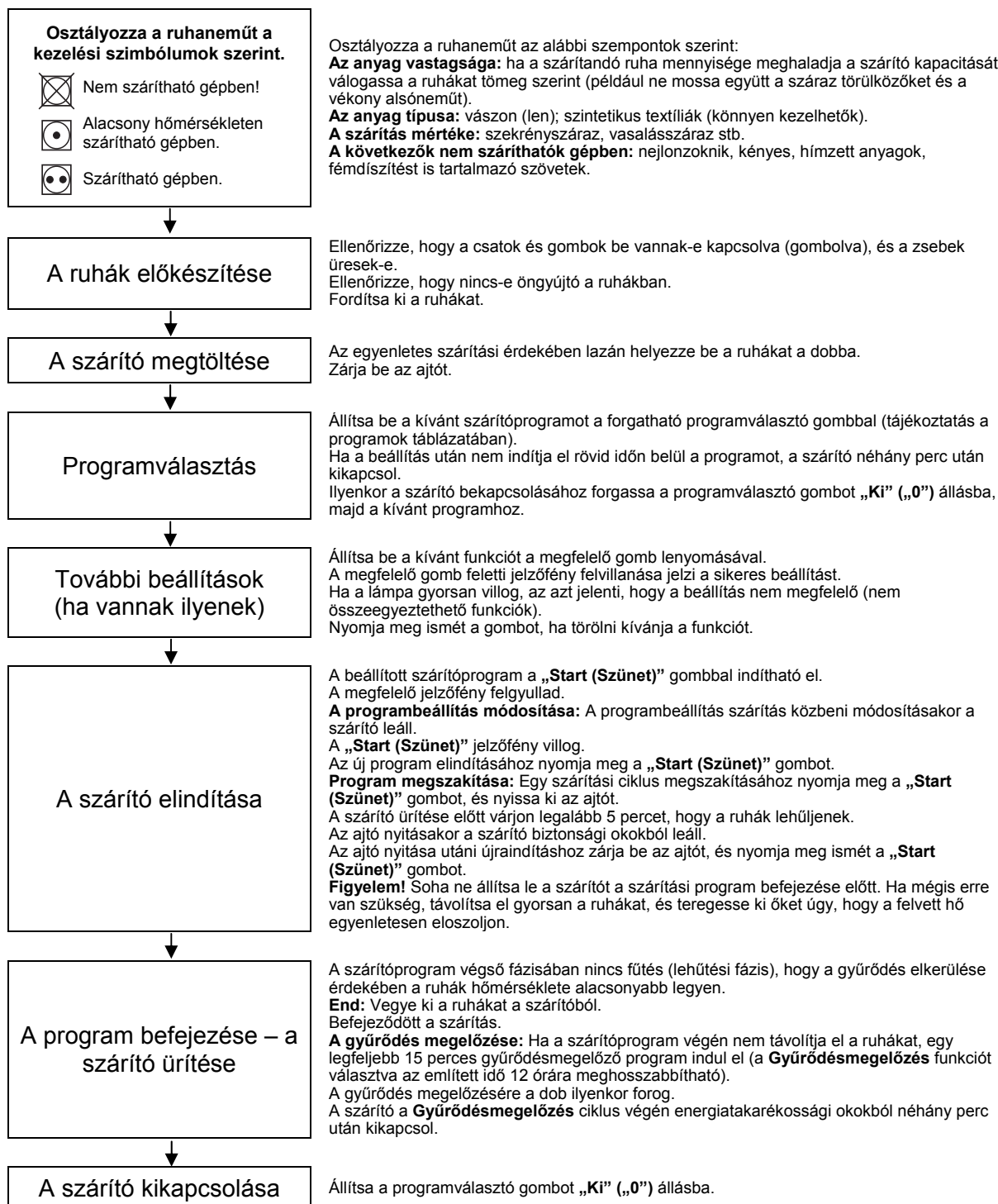


# A GÉP MŰKÖDÉSE

A hibaelhárítási és szervizelési tudnivalókat is tartalmazó további információk a használati útmutató egyes fejezeteiben található.



















**Az ajtóban lévő szűrő tisztítása minden ciklus után:** nyissa ki az ajtót, húzza felfelé a szűrőt, távolítsa el a gépből, majd nyissa ki. Egy puha kefével vagy ujhegyével porolja le a szöszöket a szűrőről. Csupkja be a szűrőt, és tolja vissza egy határozott mozdulattal a helyére.

**A víztartály üritése:** a fogantyúnál fogva húzza ki, majd üritse ki a tartályt. Teljesen a helyére nyomva helyezze vissza az üres víztartályt.

**Megjegyzés:** csak olyan adalékokat és műanyag tárgyakat használjon, amelyek bizonyítottan kibírják a szárítógépben várható igénybevételt, a folteltávolító szerrel kezelt ruhákat pedig öblítse le alaposan vízzel a szárítás előtt. Ne használja a szárítót gumból készült vagy növényi olajokkal szennyezett tárgyak szárítására.

A gyártó nem vonható felelősségre a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a ruhaneműn feltüntetett textíliakezelési útmutatások helytelen alkalmazásából fakadó károkért.

**Energiafogyasztás: kikapcsolt állapotban: 0,11 W; bekapcsolt állapotban hagyva: 0,11 W**

A programok áttekintése				Beállítások									Közeltítő szárítási idők (percben)	
Program/szárítási szint		A textilja fajtája	Textília	Kímélő	Gyűrődés- megelőzés	Szárazsági fok állítása	Szünet	Lezárógomb — 3"	Visszaállítás	Dobvilágítás	Késletetés	Nagy víztartalmú töltet	Vizes töltet	
Pamut		Nagyon száraz	Többretegű, vastag ruhák, mint például: hurkolt törülközők, hurkolt fürdőköpenyek	Magas hőmérsékleten mosott pamut vagy len/színés ruhák  Max. 9,0 kg	X	X	X	X	X	X	X	220	130	
		Szekrényszárász +	Hurkolt törülközők, száraz törülközők, ágynemű, fehérnemű		X	X	X	X	X	X	X	X	200	115
		Szekrényszárász*	Vasalást nem igénylő hasonló ruhák, például: törülközők, ágynemű, alsónemű, csecsemőruhák, pólók, pamutsocknik		X	X	X	X	X	X	X	X	185	100
		Vasalásszárász*	Vasalást igénylő ruhák, mint például: ágyneműk és asztalterítők, törülközők, pólók, munkaruhák		X	X	X	X	X	X	X	X	165	85
Szintetikus		Nagyon száraz	Többretegű, vastag anyagok, mint például: lenvaszón ágyneműk és asztalterítők, tréningruhák, anorákok, takarók	Könnyen kezelhető (vasalást nem igénylő) szintetikus, kevert szálás vagy pamutruházat  Max. 4,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	105	70	
		Szekrényszárász*	Vasalást nem igénylő ruhák, mint például: ingek, blúzok, pólók, sportruházat		X	X	X	X	X	X	X	X	80	60
		Vasalásszárász	Vasalást igénylő ruhák, mint például: nadrágok, női ruhák, szoknyák, ingek, blúzok		X	X	X	X	X	X	X	X	70	50
Speciális programok		Nagyon kényes	Kis intenzitású szárítás olyan kényes ruhákhoz, mint például: nadrágok, női ruhák, ingek, blúzok	Szintetikus anyagokból, például poliamidból, nejlontól, poliakrilból stb. készült ruhák 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
		Vegyes töltet	Pólók, blúzok, törülközők, alsónemű, sportruházat	Pamut/szintetikus keverék 3,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	70	50	
		Selyem	Blúzok, ingek és pólók	Selyemből készült kelmék 2,5 kg	X	X	X	X	X	X	X	65	50	
		Gyapjú	Csak speciális Woolmark címkével ellátott, szárítható gyapjú esetében: TELJES MÉRTEKBEN KÖNNYEN KEZELHETŐ GYAPJÚBÓL KÉSZÜLT.	Gyapjúból készült textíliák 1,0 kg	-	X	-	X	X	X	X	-	60	
		Tollal bélelt ruhaneműk	Hálózsákok, nadrágok, mellények	Tollat tartalmazó ruhák 3,0 kg	-	X	-	X	X	X	X	120	120	
Szellőzés	A ruha szellőztetése, frissítése és fellazítása 30 percen át fűtés nélkül	Minden fajta textilja		-	-	-	X	X	X	X	-	-	-	
Szárítási idő	A szárítás befejezéséig (minden szövetre vonatkozik)		 10' – 180'	-	X	-	X	X	X	X	X	10' – 180'		

\*Az EN61121 szerinti tesztprogram, a maximális megengedett terheléssel vizsgálva.

## MI A TEENDŐ, HA...

...először **Ön szeretné megvizsgálni a szárítót:** (Ha a gép nem működik megfelelően, ellenőrizze az alábbiakat, mielőtt az ügyfélszolgálathoz fordulna – tanulmányozza a használati útmutató megfelelő fejezetét is).

<p><b>A szárítás túl hosszú ideig tart/a ruha nem lesz teljesen száraz.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Megfelelő szárítóprogramot választott?</li> <li>• Megszakította a ciklust (ajtónyitás, megtelt víztartály)?</li> <li>• Túl vizes volt a behelyezett ruha (1000 1/min értéknél kisebb fordulatszámú centrifugálás a mosógépben)?</li> <li>• Elszennyeződött az ajtóban lévő szűrő (felgyulladt a szűrő jelzőfénye)?</li> <li>• Elszennyeződött a hőcserélő (tudnivalók a használati útmutatóban találhatóak)?</li> <li>• Túl magas a helyiségben a hőmérséklet?</li> <li>• Felgyulladt az „End” és a „<b>Gyűrdésmegelőzés</b>” jelzőfény? Befejeződött a szárítóprogram, és a ruha kivehető.</li> <li>• Ha nem elégedett a szárítás eredményével, a jobb eredmény eléréséhez válasszon szárazabb ruhát eredményező programot, vagy használja a szárazságbeállító funkciót (ha van ilyen a gépben).</li> </ul>
<p><b>Nem működik a szárító (áramkimaradás után mindig nyomja meg a „Start (Szünet)” gombot).</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Megfelelően be van dugva a hálózati csatlakozódugó az aljzatba?</li> <li>• Áramkimaradás van?</li> <li>• Kiegészítve a biztosíték?</li> <li>• Teljesen be van csukva az ajtó?</li> <li>• Be van állítva egy szárítóprogram?</li> <li>• Közvetlenül a program beállítása után megnyomta a „<b>Start (Szünet)</b>” gombot? (Ha nem, a szárító kikapcsol.)</li> <li>• Beállította az indítás elhalasztása funkciót?</li> <li>• Nincs túlterhelve a szárító? → Távolítsa el a behelyezett ruha egy részét.</li> </ul>
<p><b>Az ajtószűrő, a víztartály vagy az alsó szűrő jelzőfénye világít.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tiszta az ajtó szűrője?</li> <li>• Üres a víztartály?</li> <li>• Jól van behelyezve a víztartály?</li> <li>• Tiszta a hőcserélő, és jól van behelyezve?</li> </ul>
<p><b>Vízcseppek találhatóak a szárító alatt.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jól van behelyezve az alsó szűrő?</li> <li>• Eltávolította az összes szösz az alsó szűrőről és ajtó szűrőjéről?</li> <li>• Jól van behelyezve a víztartály?</li> <li>• Ha közvetlen ürítőcsatlakozást használ, a csatlakozás kellőképpen feszes?</li> <li>• Szintezve van a szárító?</li> </ul>

...**Ön gondolja és tisztítja a szárítóját:**

<p><b>Tisztítsa meg az ajtó szűrőjét minden ciklus után.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Egy puha kefével vagy ujjhegyével porolja le a szösz a szűrőről.</li> <li>• Zárja be az szűrőt.</li> <li>• Helyezze vissza a szűrőt a helyére.</li> </ul>
<p><b>Minden egyes szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A kart meghúzva távolítsa el a víztartályt.</li> <li>• Ürítse ki a víztartályt.</li> <li>• Teljesen a helyére nyomva helyezze vissza az üres víztartályt.</li> </ul>
<p><b>Minden ötödik ciklus után tisztítsa meg az alsó szűrőt.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az alsó szűrőt mindig folyóvízzel kell tisztítani.</li> <li>• Távolítsa el minden tollat a tömítésekről.</li> <li>• Tisztítsa meg a hőcserélő házát (további tudnivalók a használati útmutató „<b>Az alsó szűrő tisztítása</b>” című fejezetében találhatóak).</li> <li>• Az alsó szűrő tisztítására vonatkozó további tudnivalók a használati útmutatóban találhatóak.</li> </ul>

## HIBAKÓDOK

A szárító meghibásodása esetén az alábbi hibakódok egyike látható.

A szárító típusától függően a hibakód betűk vagy különböző villogó lámpák formájában látható.

Hibakód	A lámpa hibakódjai	Ezeket kell végrehajtania az ügyfélnek, mielőtt felhívna az ügyfélszolgálatot.
F01	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Hívja az ügyfélszolgálatot.
F02	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Hívja az ügyfélszolgálatot.
F03	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Hívja az ügyfélszolgálatot.
F04	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Hívja az ügyfélszolgálatot.
F05	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Kapcsolja ki a szárítót. Húzza ki a szárító csatlakozódugóját.
F06	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Ellenőrizze, hogy a környezeti hőmérséklet 5 °C és 35 °C közé esik-e. Várjon 1 órát. Dugja vissza a szárító csatlakozódugóját, és indítsa el a szárítót.
F07	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Ha nem szűnik meg a hiba, hívja fel az ügyfélszolgálatot.
F10 – F24	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Kapcsolja ki a szárítót. Húzza ki a szárító csatlakozódugóját. Várjon 30 percet. Dugja vissza a szárító csatlakozódugóját, és indítsa el a szárítót. Ha nem szűnik meg a hiba, hívja fel az ügyfélszolgálatot.
<b>A Start lámpa másodpercenként 2 felvillanással villog, ha megnyomja.</b>		Ellenőrizze, hogy az ajtó rendesen be van-e csukva, és az alsó szűrő a helyén van-e.
<b>A Start gomb megnyomásának hatására az alsó szűrő vagy az ajtószűrő másodpercenként kétszer felvillan.</b>		Ellenőrizze, hogy az alsó szűrő a helyén van-e.

* <input checked="" type="checkbox"/> A lámpa villog	<input type="checkbox"/> A lámpa nem világít vagy villog	<input checked="" type="checkbox"/> A lámpa világít
--	--	---

A gép használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót is!

## Gyors útmutató



### Jelzőfények és beállítások



#### Programválasztó gomb

A szárítóprogramokat ennek a gombnak a forgatásával lehet beállítani.

A „Start (Szünet)” jelzőfény villog.



#### „Start (Szünet)” gomb

A szárítóprogramokat ennek a gombnak a megnyomásával lehet beindítani.

A jelzőfény felgyullad.



#### Az ajtó szűrője

A jelzőfény felgyullad, ha az ajtó szűrője elszennyeződött.

**Tisztítsa meg az ajtó szűrőjét minden szárítási ciklus után.**



#### Alsó szűrő

Ez a jelzőfény akkor gyullad fel, ha az ajtó szűrője elszennyeződött.

Ez a jelzőfény akkor villog, ha az alsó szűrő nincs megfelelően behelyezve.

Ügyeljen arra, hogy az alsó szűrő megfelelően legyen behelyezve, és a kar teljesen rögzítve legyen.



#### Víztartály

Ez a jelzőfény akkor gyullad fel, ha a víztartályt üríteni kell.

Ilyenkor a szárítási ciklus megszakad.

Ürítse ki a tartályt, és kezdje újra a szárítóprogramot.

**Minden szárítási ciklus után ürítse ki a tartályt.**

<sup>h</sup>  
88

#### A „Hátralévő idő” kijelzése

Egyes programok esetén az alap szárítási idő látható a kijelzőn.

A ciklus megkezdése után a program a ruhák mennyisége, fajtája és víztartalma alapján módosítja a kijelzett időt.

**A szárítási idő egy számított érték, amelyet a rendszer a szárítási ciklus alatt újraszámol.**



A villogó vonalak jelzik, hogy a számítás folyamatban van.

A rendszer frissíti a hátralévő időt.

#### Eco Monitor

Az „Eco monitor” hozzátétőleges tájékoztatást nyújt a beállított program energiafogyasztásáról.

Ez a funkció nem működik idővezérelt programok esetében.

Mihelyt a programválasztó gombot egy nedvesség alapján vezérelt programra állítja, az „Eco monitor” lámpák jelzik a várható energiafogyasztást.



A három jelzőfény az energiafogyasztás szintjét mutatja: minél kevesebb áramot fogyaszt a kiválasztott programbeállítás, annál kevesebb jelzőfény gyullad ki.

Ez függ a kiválasztott programtól, a kiindulási nedvességtartalomtól, a beállított funkcióktól, valamint a szárítandó töltet méretétől.

Ezért az energiafogyasztás becsült szintje módosulhat, amint a szárító érzékeli a töltet méretét.

**End**

A szárítóprogram befejeződött.  
Vegye ki a ruhákat a szárítóból.



## Túlszáritás elleni védelem / 6<sup>th</sup> Sense

Nedvesség alapján vezérelt programok beállítása esetén a jelzőfény felvillan, jelezve, hogy a funkció aktiválva van.



## Szárazsági szint

Ennek a funkciónak a beállításával állítható be a ruhatöltet szárazságának szintje.

A kívánt program beállítása után a gomb megnyomásával választható ki a szárazság szintje.



Az egyszeri megnyomás nagyobb szárazságszint beállítását jelenti



### vagy

a kétszeri megnyomás kisebb szárazságszint beállítását jelenti



### vagy

a háromszori megnyomás a normál szint visszaállítását jelenti.



## Visszaállítás

Ha program beállítása közben megnyomja ezt a gombot, minden korábbi beállítás törlődik.

Ha szárítási ciklus közben nyomja le ezt a gombot, a ciklus megáll, és a szárító beállítási módba tér vissza.

A gombot 3 másodpercig lenyomva kell tartani.



## Lezárógomb

Ez a funkció a gyermekek védelmét szolgálja, használatával zárolható a felhasználói felület összes funkciója.

A funkció aktiválásához 3 másodpercig lenyomva kell tartani a gombot, amíg a „kulcs” szimbólum meg nem jelenik a kijelzőn.

A funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva a gombot addig, amíg meg nem jelenik a „kulcs” szimbólum.

A zárolási funkció még akkor is aktív, ha a programválasztó gomb „Ki (0)” állásban van, vagy nyitva van az ajtó.

A funkciót külön ki kell kapcsolni.



## A szárítási idő beállítása

Fordítsa a programválasztó gombot a „Szárítási idő” állásba.

A szárítási idő a „Szárítási idő” gomb megnyomásával 10 perces lépésekben állítható be, maximális értéke 180 perc.



## Kimélő

Ezzel a beállítással csökkenthető a szárítási hőmérséklet.

A beállítás nem alkalmazható, ha a „Gyors” funkció aktív.



## Gyűrődésmegelőzés

Ezt a funkciót akkor célszerű választani a ruhák gyűrődésének megelőzésére, ha a ruhákat a ciklus végén nem veszi ki a gépből.

A gép ilyenkor időnként fordul egyet-egyét, maximum 12 órán át.

A funkció bármikor megszakítható a szárító kikapcsolásával.

Ez a funkció kikapcsolja a „Berregő” funkciót, ha az utóbbi aktív.



## Dobvilágítás

A dob világítása ki- és bekapcsolható.



h

## Késleltetés

Ezzel a funkcióval késleltetheti a programot, hogy az egy későbbi időpontban fejeződjön be: nyomja meg a gombot annak beállításához, hogy a program hány órával később fejeződjön be.

- Ezzel funkcióval a ruhanemű szárítása a megadott időben fog befejeződni, így kedvezőbb áramdíjjal végezhető el a szárítás, például éjszaka.

- A „Késleltetés” funkció egész órákból álló időkre állítható be (1-től 24 óráig). A gombot megnyomva a beállítható legrövidebb idő jelenik meg; lenyomva tartva egymás után, körben ismétlődve megjelenik az összes beállítható idő. A funkció törléséhez a programválasztó gombot a „Ki” („0”) állásba kell forgatni.

- Ha beállította a „Késleltetés” kívánt idejét, nyomja meg a „Start” gombot, és megkezdődik a visszaszámlálás.

- A visszaszámlálás alatt még mindig módosíthatja a beállítást (a funkció be- vagy kikapcsolható).

- Előfordulhat, hogy a program a „Késleltetés” funkcióhoz rendelt idő letelte előtt befejeződik (pl. kisebb töltetek esetén).

Ilyenkor a szárító forgatással frissen tartja a ruhákat, amíg a „Késleltetés” beállított ideje le nem telik.

A forgatás alatt a kijelzőn egy animáció látható.

A forgatási fázis bármikor leállítható bármelyik gomb megnyomásával vagy a programválasztó elfordításával vagy az ajtó kinyitásával.

